



Jou weeklikse Afrikaanse Doer-Onder nuusbrief

Kortpad na advertensies

[Algemene nuusbrokkies](#)

[Gemeenskapsadvertensies](#)

[Kleinadvertensies \(Persoonlik\)](#)

[Kleinadvertensies \(Besigheid\)](#)

[Geestelike Pitkos](#)

[Werksgeleenthede](#)

[Afrikaanse kerkdienste](#)

[Landswye dagboek](#)

[Riglyne vir adverteerders](#)

[Kanselleer intekening / Unsubscribe](#)

29 Augustus 2020



Het jy nog Rande in Suid Afrika – Skakel Rand Reunite
vandag nog by 0800726373 of www.randgroup.biz



4/4



Versekering · Huisverbande · KiwiSaver
Eugene van Heerden Mob: 022 276 0082
eugene@networkfs.co.nz | www.networkfs.co.nz



**NETWORK
FINANCIAL
SERVICES**

1/4

Redakteursbrief

Uiteindelik is Kiwi-Brokkies weer terug-oppie-lug! Dit was die eerste keer in die blad se geskiedenis dat dit vir maande lank nie verskyn het nie. Vir meer as twintig jaar het dit aanvanklik weekliks verskyn, en oor die afgelope jare merendeels tweeweekliks. En toe slaan COVID-19 toe, met maande van stilte vanuit die Brokkies-stal die gevolg.

Ek het gehoop dat ek hierdie uiteindelike terugkeer sou kon doen sonder om te veel na die pandemie te verwys, maar met die beplanning van hierdie terugkeerblad het ek besef dat dit 'n onrealistiese verwagting is. Die impak op die wêreld, op Nieu-Seeland, en op die kleine wêreld van Brokkies was net te groot om dit te probeer ignoreer.

Daarom plaas die openingsartikel die kollig op die impak daarvan op van ons mense se besighede in Nieu-Seeland. In feitlik elke artikel is daar 'n verwysing na die virus, wat aandui dat dit mense op allerlei maniere raak. Daar is ook by talle in ons immigratietgroep groot bekommernis oor die verspreiding van die virus in Suid-Afrika waar derduisende onskuldige mense – wat ons families insluit – onder groot risiko verkeer om op die een of ander manier deur die virus geraak te word.

Maar eers wil ek kortliks oor 'n groot verlies in ons midde praat...

Philip Langenhoven

Redakteur (Skryf gerus aan my by www.brokkies.net/kontak)

In Memoriam

Ons groet Oom Fred Peens

Dit was met groot hartseer dat ons onlangs verneem het van die heengaan van oom Fred Peens, stigter van die bekende Suid-Afrikaanse baken op Auckland se North Shore, Fred's Fine Foods.

Hy en sy gesin het reuse-voetspore in ons immigrantgemeenskap se kultuurlewe gelaat en hy sal gemis word.

My innige meegevoel gaan hiermee aan sy familie.
(Ek beplan 'n artikel oor hom vir 'n volgende uitgawe – Red.)



ESTABLISH YOURSELF IN A
COMMUNITY & CAFE BUSINESS
WITH MUFFIN BREAK

muffinbreak.co.nz

MUFFIN
BREAK
Good goes in

Maree Keane | +64274847301 | maree@foodco.co.nz

1/2 - 2

[Terug na bo...](#)

Hoe van ons sakemense die COVID-19 inperking hanteer het

Die lang weke van algehele inperking van 'n paar maande gelede is verby, en hopelik vir goed. Ons word gereeld daaraan herinner dat die bedreiding kan terugkom en dat ons 'n aktiewe bewustheid teen die virus moet behou. Een ding is seker, tensy 'n betroubare entstof die lig sien, sal Nieu-Seeland dalk nog vir jare lank 'n selfopgelegde inperking beleef.

Kiwi-Brokkies het in hierdie tyd ook 'n self-opgelegde isolasie deurloop; enersyds omdat die groot en skielike veranderinge nuwe eise aan die redaksie gestel het, en deels uit solidariteit met al die adverteerders waarvan die meeste deur die inperkingsperiode nie hul sake soos normaal kon bedryf nie.

Ons was geïnteresseerd om te weet hoe die inperking die sake wat deur Brokkies-lesers bedryf word, geraak het. Adverteerders is uitgenooi om hul ervarings te deel, en enkeles was bereid om so 'n persoonlike saak te bespreek. 'n Aantal vrae is aan hulle gestel waarvolgens hulle hul response kon tooi, soos hoe hulle aanvanklik geraak is, hul reaksie, emosies, bekommernisse ensomeer. Hulle is ook gevra hoe hulle aangepas het, of daar nuwe dinge was wat hulle moes probeer, en hoe hulle die toekoms van hul besigheid sien.

Die doel is om die kollig te plaas om die positiewe aspekte van mense se aanpassing en belewenis, en om aan hulle erkenning te bied dat hulle alles in die stryd gewerp het om staande te bly te midde van moeilike uitdagings.

Marissa Bosman – Biltong Plus



Marisa Bosman is die eienaar van [Biltong Plus](#) in Wellsford, so 'n uur noord van Auckland se North Shore. Sy woon al vir bykans negentien jaar in Nieu-Seeland, en het twee jaar gelede die winkel by haar pa, Jaco Bosman, en broer oorgeneem. Hulle het dit ses jaar gelede begin. (*Haar advertensie verskyn in 'Kleinadvertensies (Besigheid) / SA Produkte'*).

Marissa vertel: "Ek was nie vreeslik bekommert nie, want ek glo God is in beheer. Ek het besef dat COVID-19 die einde van die besigheid mag beteken, maar geweet dat alles ten goede sal meewerk. Alle projeksies en berigte het donker tye voorspel, maar ons het met 'n positiewe gees elke dag tegemoet gegaan."

"Ons was, soos almal anders, onseker oor die praktiese implikasies van die situasie. Ons winkel was die eerste twee weke van die grendeltyd gesluit, ten spyte daarvan dat ons dadelik geregistreer het as noodsaaklike diens. Ek was oortuig dit was die regte ding om te doen."

"Ons het die bystand van die regering baie waardeer, maar ongelukkig was regeringsriglyne dikwels weerspreekend en verwarrend. As ek 'n enkele impak moet uitsonder wat die lewe vir my moeilik gemaak het, is dit hierdie verwarrende inligting vanuit gesagsgeledere. Dit is moeilik om tydens 'n periode van groot druk aanpassings te probeer maak, net om uit te vind dat riglyne later anders geïnterpreter word."

"Na die eerste twee weke het ons oopgemaak vir aanlynverkope. Familielede vanuit dieselfde huishouding is gebruik om die diens te lewer, tot waar die koerier die pakkies kom oplaai het. So het ons gepoog om ons kliënte en personeel te beveilig."



"Ons kliënte was absoluut wonderlik. Ons is geweldig dankbaar vir hul begrip, geduld en ondersteuning. Ons het 'n bykomende 300 produkte met foto's tot ons bestaande webwerf gevoeg en ook doenig geraak op Facebook.

"Ons het onmiddelik vir die regering se hulpmaatreëls aansoek gedoen om te verseker dat alle poste behoue sou bly. Ons is baie dankbaar dat ons geen poste verloor het nie."

"Dit was inderdaad 'n leerskool en uitdaging om die geweldige volume aanlyn-verkope te hanteer en met koerierdienste te koördineer. Dit het tog vir ons 'n groter aanlyn-blootstelling beteken wat langtermyn tot ons voordeel behoort te strek."

"Ons het opnuut besef hoe groot vertroosting die goed waarmee ons bekend is, vir ons beteken in 'n tyd van krisis. Halfpad deur vlak 3 het ons weer die winkel oopgemaak vir diegene wat in persoon wou kom aandoen."

"Wat die toekoms betref, verwag ons nog heelwat uitdagings wat na ons kant toe mag kom. Die situasie in Suid-Afrika is nog baie ver van opgeklaar, en ons handel is vervleg met Suid-Afrika. 'n Voorbeeld is dat ons nie ons drankbestelling kon ontvang vir so lank as wat drankverkope in Suid-Afrika verbode was nie. Daar wag dalk nog 'n paar hekkies op ons."

"Ons het baie simpatie en begrip vir ons verskaffers wat hard werk en probeer om voorraad tydig en vars in Nieu-Seeland te kry – halfpad om die wêreld! Dit was voorheen 'n reuse-taak wat nou nog moeiliker word. As ons saamwerk, mekaar ondersteun en verdraagsaamheid betoon, kan COVID-19 nie ons lewensvreugde ondermy nie. Ek het geleer dat ek nie op my eie alle oplossings hoef te vind nie. Onverklaarbare seën het my te beurt gevall."

"Ek is ook baie dankbaar dat dit onder die omstandighede eintlik baie goed gaan met my besigheid. Baie, baie dankie aan al ons kliënte vir die lojale ondersteuning; ek waardeer dit baie."

Alta Rall vertaaldienste

Alta Rall is die eienaar van **Alta Rall Translations and Editing**. Sy woon in Auckland. (Haar advertensie verskyn in Kleinadvertensies (Besigheid) / Algemeen).

Sy vertel: "Ons het in 2006 na Nieu-Seeland gekom en na 14 jaar hier, waardeer ek steeds elke dag die pragtige natuurskoon en wonderlike geleenthede wat die land bied. Ek het in 2008 aansoek gedoen en keuring gekry as een van slegs tien studente per jaar vir 'n prestige kwalifikasie, die Diploma in Publishing, aanlyn aangebied deur Whitireia.



Een van die modules genaamd Editorial het veral baie goed aangesluit by my vertalingskwalifikasies in Suid-Afrika verwerf. Aangesien ek 'n liefde vir beide spesialisasierigtigs het, het ek dit in 2012 saamgevoeg in een besigheid waar ek vertaling, redigering en proeflees kon kombineer as 'Alta Rall Translations and Editing'.

Gegewe die feit dat 90% van my besigheid immigrasie-verwante projekte is, het COVID-19 my besigheid feitlik tot stilstand gebring met slegs nege projekte in totaal oor die tydperk van einde Maart tot einde Junie 2020.

"Ons was dankbaar dat my man sy werk normaalweg kon voortsit van die huis af (waarvanaf ek ook my besigheid bedryf), aangesien baie van ons vriende hulle werk verloor het en baie slegter daaraan toe was deurdat hulle hoegenaamd geen inkomste gehad het nie."

"Die impak van COVID-19 het my ook op 'n ander vlak persoonlik baie erg geraak deurdat alle operasies vir 'n onbeperkte tyd gekanselleer is, derhalwe ook my operasie vir 'n pynlike enkelbesering. Ek moes heeltyd met krukke oor die weg kom tot die aanvang van vlak 2, waarna my operasie as noodsaaklik geklassifiseer is en kon voortgaan."

"Ek hoop en vertrou dat dinge so gou moontlik na 'normaal' sal terugkeer, hoewel ek besef dit mag nog lank neem."

Alta was in 2016 en 2017 een van drie [vertalers van die 'Treaty of Waitangi' in Afrikaans](#), as deel van 'n nasionale projek.

 **Huislenings teen laagste koers & Lewensversekering** Richard
info@aifinancial.co.nz | www.aifinancialservice.co.nz | 0800 112 300

 **Laat ons al jou reisreëlings hanteer** Elina Tempelhoff
Vir 6 jaar al Qantas se topverkoper!
info@mangotravel.co.nz | www.mangotravel.co.nz | 0800 626464

Ilze en haar gesin het ons hulp nogmaals dringend nodig!

Brokkies het op [30 November 2019](#) berig oor Ilze Schoonraad, en haar voortdurende stryd met ovariese kanker wat as terminaal beskou word. Ons het die kollig geplaas op die stryd wat die gesin gestry het om die peperduur behandeling met Avastin – 'n baie spesifieke behandeling wat nie deur Pharmac in Nieu-Seeland gedek word nie – te ondergaan. Ons het 'n beroep op lesers gedoen om haar te help om vir nog 'n paar jaar saam met haar gesin te wees. Ilze en haar man Pieter was oorweldig deur die wonderlike reaksie van die publiek, wat lesers van Brokkies insluit.

"Wat ons toe as 'n onmoontlike finansiële doelwit beskou het, het moontlik geword deur die ruim ondersteuning deur talle wonderlike, goeie mense waarvan die meeste vreemdelinge vir ons is. Ons was so dankbaar vir almal se ruimhartige reaksie op 'n openbare fondsinsamelingspoging wat deur 'n dierbare vriendin begin is," sê Ilze.

Hoewel tienduisende dollars deur daardie veldtog ingesamel is, moet Ilze nou 'n nuwe reeks van ses behandelings van 'n ander duur behandeling kry om te bou op die grondslag wat deur die vorige reeks behandelings daargestel is.

Die Schoonraads het soos die meeste ander immigrante na Nieu-Seeland gekom om vir hulself en hul seuntjie 'n nuwe toekoms te kom skep. Hulle lewe het egter soos 'n handomkeer verander toe Ilze slegs ses maande na hul aankoms in 2014 die skoknuus ontvang het dat sy 'n ernstige graad van ovariese kanker het.

Ilze vertel verder: "Ongelukkig neem die lewe soms snaakse draaie met mense. My suster in Suid Afrika is intussen met 'n tipe borskanker gediagnoseer wat verband hou met dieselfde BRCA1 oorerlike familie-geen. My 29-jarige broer is 'n paar weke gelede in Suid Afrika oorlede, en die COVID-19 reisbeperkings maak die situasie uiters moeilik, soos vir baie ander immigrante in dieselfde situasie."

"Hoewel die opvolg CT-skanderings 'n stabiliteit aangetoon het, het my kankertellings ongelukkig opgegaan, en het die spesialiste uiteindelik bepaal dat daar wel verspreiding van my siekte plaasgevind het."



Pieter, Ilze en hul seun Christiaan.



Die Schoonraad-gesin: Ilze, seun Christiaan en Pieter.

Nuwe kombinasie medisyne hou hoop in

Studies in onder andere Amerika het bewys dat 'n kombinasie van die Avastin wat Ilze alreeds kry, en Caelyx (Liposomal Doxyrubicin), in die spesifieke situasie uitstekende resultate, met goeie prognose getoon het. Ongelukkig word dit ook nie deur die gesondheidstelsel gedek nie, en is sy en haar gesin steeds druk besig met fondsinsameling.

Die koste verbonde aan die nuwe behandeling

Die kostes verbonde aan die bykomende behandeling is sowat N\$6,894 per dosis, en N\$2,877 vir elke infusie. Sy het altesaam ses dosisse nodig. Daar is wel 'n moontlikheid dat sy kan deel vorm van 'n program by die maatskappy wat Caelyx voorsien om van die medikasie te dek, maar die res moet nog steeds deur die gesin gedra word.

Hoe jy kan help

Indien jy graag wil help, lees gerus Ilze se storie op haar [Givealittle-bladsy](#).

'n Waarskuwing oor waarom sekere voetslaanreëls bestaan



COVID-19 het die lewe op verskeie maniere omgekrap, soos sekere belangrike nuus wat vroeër vanjaar dalk redelik ongesiens verbygegaan het – soos hierdie storie.

'n Stapper het ernstige brandwonde opgedoen tydens 'n staptog deur die bekende Tongariro Crossing. Hierdie stappie, wat nie elke persoon se maat is nie, trek duisende mense per jaar aan, waaronder ook baie Suider-Afrikaanse immigrante in Nieu-Seeland. Kiwi-Brokkies het al in die verlede lesers se verhale oor die goeie ondervinding geplaas. Ons voel egter ook dat dit ons plig is om hierdie incident met lesers te deel, om soortgelyke ongelukke te help voorkom.

Die stapper en sy metgesel het in 'n stadium van die voetpad afgetrap om die gebied rondom die rante van die boonste Emerald Lake te verken. Hulle het 'n stoomventilasie naby die meer gewaar en wou dit van naderby bekyk en daar 'n paar foto's neem.

Ongeveer twee meter van die bo-punt van die stoomventilasie af, het een van die stapper se bene deur die dun kors van die grondoppervlak gebreek en is sy been tot by die knie erg verbrand.

Hy is per helikopter na die Waikato hospitaal geneem waar hy behandeling vir tweedegraadse brande ontvang het.

'n Veiligheidsamptenaar van die Department of Conservation (DOC), Theo Chapman, het gesê dat die incident 'n ernstige herinnering is dat stappers op die gemerkte roete moet bly.

"Daar is geotermiese aktiwiteit oral oor die Tongariro Crossing, met talle stoom-ventilasiepunte teenwoordig – veral rondom die gewilde Emerald Lakes gebied.



"Mense moet nooit nader aan stoomventilasiepunte beweeg nie, omdat hulle uiters warm kan wees, en gewoonlik is die grond daarround onstabiel."

"Die staproete deurkruis 'n aktiewe vulkaniese landskap, en daar is altyd 'n risiko vir vulkaniese gevare teenwoordig."

"Hoewel DOC heelwat veiligheidsmaatreëls in plek het, moet besoekers 'n persoonlike keuse doen indien hulle gemaklik daarmee is om die risiko te aanvaar wat 'n staptog in 'n aktiewe vulkaniese gebied inhoud, of hulle moet 'n ander roete kies." ■

Wil jy in hierdie nuwe spasie adverteer?

As jy 'n langtermyn-adverteerdeerder in Kleinadvertensies is, kan jy.
Navrae na info@brokkies.net



0800 PC FIXIT

www.pcfixit.co.nz

- Hardware
- Sagteware
- Verkoop & Diens

1/2

Om 'n lekker moderne 'jive' te leer dans is so maklik soos 1-2-3 (en 4)

Hou jy van die ritme en klank van musiek? Sal jy graag wil dans, maar glo jy jy het 'twee linkervoete'? Dan moet jy beslis **Move Modern Jive** probeer!

Jy kan met Move Modern Jive leer om te dans by drie plekke in Auckland: Takapuna, Blockhouse Bay en Howick. Beginnersklasse word weekliks aangebied en maak ook voorsiening vir mense met "twee linkervoete", sê Hannah Honey.

Hannah vervolg: "Klasse word so aangebied dat 'n mens binne 'n uur na die eerste liedjie kan dans - indien nie reeds binne die eerste 15 minute nie! Dink net: jy kan die ster wees van die volgende lekker langarmdans by 'n troue of sokkie! Ek bied die klasse aan saam met Colin Flood, en ons sorg dat die klasse opwindend is en energiek aangebied word."



Beide dansinstrukteurs, Colin Flood en Hannah Honey, is nasionale titelhouers. Hulle is daaraan gewoond om studente te leer van beginnersvlak tot op "elite kompetisievlek", en die klasse is opwindend en goeie oefening.

Move Modern Jive het 'n uitmuntende span - met goeie kennis - wat deel van die klas vorm en subtel help waar studente hulp nodig het. Mense hoef nie as danspare op te daag nie (hoewel pare baie welkom is) want tydens klasse roteer studente met ander en niemand voel uitgesluit nie. As paartjies egter verkies om tydens die klas saam te bly en nie te roteer nie, is dit heeltemal in die haak.

Hanna verduidelik: "Moderne jive word die beste beskryf as 'n samesmelting van salsa, *jive* en *swing*. Dit word gereeld gedans op enige ritme in viermaat, wat beteken dat die musiekverskeidenheid buitengewoon uiteenlopend is. Die musiek wat gespeel word, kan wissel van trefferliedjies, klassieke musiek of iets met 'n Latynse invloed. Die liedjies kan wissel van stadig tot vinnig en lewendig. Die basiese dans word aangepas om by die musiekkeuse te pas. Modern Jive is 'n baie sosiale dans en word gereeld gedans tydens danspartytjies (sokkie!) en informele sosiale geleenthede."

"Modern jive is 'n puik vorm van fisieke oefening wat sommer jou fitbit-staptelling vinnig goed sal laat lyk! Ons beveel gemaklike skoene aan wat nie maklik sal uitglip of gly nie. 'n Skoen met 'n klein hak en 'n sool wat maklik kan draai, is ideaal. Dra gemaklike, los klere wat vrye beweging moontlik maak."

Handskoonmaakmiddels is ook in elke klas beskikbaar, en dit word aanbeveel dat mense 'n handdoek, waterbottel en deodorant saambring. Bring ook 'n ekstra hemp/bloes saam, net vir ingeval.

Waar klasse aangebied word (en die tye)

Move Modern Jive se gereelde klasse word by die volgende plekke in Auckland aangebied:

- **Dinsdag:** By Takapuna Primary se skoolsaal. Die Anzac Street ingang is die maklikste om te gebruik.
- **Woensdag:** By die Blockhouse Bay Community Centre, Main Hall, 524 Blockhouse Bay Road, Blockhouse Bay.
- **Donderdag:** By die Howick Fencible Lounge, 25 Uxbridge Road, Howick.

Beginnersklasse by al hierdie lokale is van 7 - 8 nm en eindig met 'n paar oefenliedjies.



Wat klasse kos

'Casual' klasse kos \$15 per persoon.

'n 'Beginner intro card' gee 5 lesse vir \$50, en 'n '10 class card' kos \$112.50.

Videos van vorige klasse word gereeld op Facebook geplaas, by <https://www.facebook.com/movedancenz/>

Skakel gerus vir Colin Flood 021 0363 249 of Hannah Honey met enige vrae. ■

Nuwe insigte (en musiek) danksy Die Virus



Wat 'n wêreldkrisis het die virus-ding nie veroorsaak nie! Wie sou kon dink dat ons dit sou beleef. Wêreldoorloë, groot griepe en wêrelde depressies behoort tog tot 'n era van swart-en-wit filmrolle en vergeelde foto's van weleer, dan nie?

Byna oornag het die COVID-19 skurk homself in ons lewens staangemaak; onsigbaar totdat hy stille verwoesting begin saai het onder onskuldige trouebywoners, inwoners van tehuise, gesondheidswerkers, winkelgangers, toeskouers en vryers. Ja, talle mense het dankie tog herstel, en in Nieu-Seeland gaan dinge goed danksy die regering se drastiese ingreep, maar wêreldwyd bly die sterftes toeneem. In talle lande lyk dit of dit maar net die oortjes van die seekoei is.

Indien jy deesdae binne kilometers van mense af hoes, nies of snuif, wissel die reaksie van 'n skewe kyk tot hysterie en klagtes oor jou teenwoordigheid. Dis wanneer jy met siekverlof gestuur word. Of aangeraai word om van die huis af te werk. Nie dat daai een vir my 'n dreigement of 'n probleem is nie hoor!

Ek kan eintlik mense se negatiewe reaksies verstaan. Ons vrees mos die onbekende. Ons is nooit seker wie of wat wag ons agter die spreekwoordelike boom in nie. Maar op die keper beskou, was die isolasietydperk tog interessant. Ek het verskeie nuwe ervarings en insigte gehad wat my dalk nie sonder die virus beskore was nie.

Eerstens was ek verbaas oor die gemak waarmee ek tuis gewerk het. Die eerste week was moeilik, maar my gewoontes het vinnig aangepas en ek het dit waardeer om enkele minute nadat ek wakker geword het – ja goed, nadat ek hare gewas en tanne gekam het na die opstaan! – by my tuislessenaar in te val vir werk. Sweetpak en al.



Ek het gelukkig nooit in die slagyster getrap soos die manne wat die nuus om komiese redes gehaal het nie. Dis nou hulle wat tydens hul aanlyn-kameravergaderings betrap is dat hulle bo blink en onder in 'n slaap- of onderbroek geklee was - en dan per abuis opgestaan het terwyl die kamera nog aktief was en geparadeer het tot almal se skok of vermaak. Om nie te praat nie van die ou – een van talle gesigte tydens 'n Zoom-vergadering – wat doodluiters opgestaan en binne sig van die kamera in die agtergrond op die toilet gaan sit het!

Tweedens het ek na 'n paar weke van streng inperking besef dat ek baie kilogramme bygekry het. Dit was so 'n vinnig-swel-besigheid wat my geskok het. Dis hoe ek op 'n dag die trapfiets wat my al vir jare lank veroordelende kyke gee telkens wanneer ek die garage binnegaan, betrek het. Ek het besluit dis hier toe en nie verder nie met die slegtigheid, die martelpyp geolie en my handskoene, valhelm en oogseergroen baadjie gesoek en reggesit vir 'n nuwe avontuur.

So het my jongste obsessie ontstaan. Ek kon nie glo watter skat van fietsryroetes en pragomgewings in my dorp en naburige dorpe tot my beskikking is nie. Vir soveel jare lank het ek hierdie voorstoep-bates onbenut gelaat. Ek het begin om daagliks te ry en geleidelik die afstande vergroot – met die groot aanhef oor naweke.

Die sporadiese ritte saam met vriende maak dit baie spesiaal. Saam met verantwoordelik eet begin ek darem meer stadig as seker die gewig onder beheer kry. Ek moes natuurlik na ure met die werk opmaak vir die lang etenstrydse ryery.

Derdens het die inperking my die geleentheid gebied om ons twee mede-huisbewoners van ander lande baie beter te leer ken. Albei is van nature effens introvert, maar in hierdie tyd het ons goed aanklank gevind. Ons het soms saam middagete op ons buitebraaier voorberei en in die buitelug genuttig. Dit was baie waardevol.

Die Indiërmannetjie het dit op die hart gehad om aan ons erkenning te gee vir hierdie interkulturele gebaar rondom ons braavleisvuur deur op sy selfoon 'African music' op te soek en vir ons twee 'South Africans' te speel sodat ons ook bietjie 'tuis' kon voel by ons eie braai. So het ons kennis gemaak met Sheebah Karungi van Uganda en Joeboy van Negerië. Nou weet ons ook hoe hul musiek klink!

Die ander huismaat, 'n jong Sjinese vrou, het gesê sy sal vir ons bietjie Sjinese musiek speel wanneer ons weer saam braai. Ek kan nie wag nie... ■

SETI-projek staak: Het God lewe elders geskep?



Hierdie rubriek bied inligting wat nie algemeen bekend is nie: argumente en getuienis dat die Bybel op sigwaarde geneem en vertrou kan word as werklike geskiedenis wat deur sowat 40 skrywers oor 1,600 jaar in ‘n ongelooflike eenheid saamgevat is, en gevoglik ook geheel en al relevant is vir die vraagstukke van die huidige tydvak en die grondslag van alle antwoorde bied.

Paul Price en Gary Bates het onlangs die boodskap versprei dat die **SETI@home projek** gestaak word; ‘n groot stap wat redelik stil-stil plaasvind. SETI is die afkorting vir ‘The Search for Extraterrestrial Intelligence’. Vir bykans 60 jaar lank het hulle massiewe teleskope en ander middele gebruik om na tekens van buiteruimtelike lewe te soek. Die projek het uit talle sub-projekte bestaan waardeur hulle vir ses dekades lank miljoene radiofrekwensies geskandeer het. Hulle het egter nie ‘n enkele gekodeerde boodskap vanuit die ruimte gevind nie.

‘n Fondasie van twyfelagtige aannames

Volgens die skrywers het die hedendaagse populêre narratief dat lewe op aarde deur evolusie ontstaan het, met geen intelligente rigtinggewing nie, bygedra tot hierdie denkpatroon - wat tot die stigting van SETI gelei het. Skrywers sê: “Indien lewe lukraak deur kans op aarde ontwikkel het, moes dit tallose kere ge-evoleer het indien ‘n mens die massiewe ruimte en beweerde ouderdom van die heelal in ag neem.” Hierdie sentiment word in populêre media, wat die SETI-projek verduidelik, benadruk. Die sentiment se onderbou word deur die voorstaanders daarvan soos volg verduidelik:



“Die basiese beginsels waarop SETI berus, maak staat op drie ‘aanvaarde’ (assumed) feite:

1. Daar moet ander intelligente lewensvorme daar buite wees. Die melkweg alleen bevat miljarde sterre soos ons son, en die heelal bevat miljarde sterrestelsels. Indien intelligente lewe in een plek kan ontstaan, kan dit aanvaar word dat dit ook in talle ander plekke kan gebeur.
2. Enige intelligente beskawing sou radiogolwe ontdek het en sulke golwe sou deur normale gebruik in die hemelruim begin ‘lek’ het. Mense, as ‘n intelligente lewensvorm, het radiogolwe redelik vroeg in hul ontwikkeling ontdek, en ons het vir die grootste deel van die twintigste eeu groot hoeveelhede radioseine in die hemelruim gelek, bv AM- en FM-uitsendings, TV-uitsendings en alle soorte satelliet- en radar-uitsendings.
3. Enige intelligente beskawing sal besef dat daar ander intelligente beskawings mag wees, en hulle sal waarskynlik poog om hoogs intensieve seine aan mekaar te stuur. Mense het dit op talle maniere probeer.

“Indien die eerste of tweede aanname ongeldig is, dan is SETI ‘n hopeloze vermorsing van tyd. Indien albei punte waar blyk te wees, dan behoort ons een of ander tyd iets op te spoor!”

In reaksie hierop skryf Price en Bates dat dit intussen duidelik geword het dat hierdie aannames uiters twyfelagtig is (selfs vanuit ‘n evolusionis se oogpunt). Die idee dat die heelal vol van lewe behoort te wees, is gebaseer op die bekende, aanname-ryke ‘Drake Equation’, wat ontwerp is om die aantal kontakbare beskawings in die melkweg te skat. Dit het tot die eerste SETI-tipe soektog na buiteruimtelike lewe gelei. Dit is genoem [Project Osma](#).

Hierdie historiese berekening is in die afgelope tyd sterk bevraagteken as gevolg van die sterk spekulasié betrokke. Aangesien die waarskynlikheid (‘probability’) van evolusie onbekend is (in werklikheid is dit essensieel [nul](#)), is dit baie moontlik dat ons alleen in die waarneembare heelal is. Dit is ‘n logiese afleiding wat wetenskaplikes ongeneë is om te aanvaar, aangesien dit bots met die ‘Copernican Principle’ wat bepaal dat die aarde nie in ‘n spesiale ligging is nie.

Maar wat sal hulle doen met die groeiende getuienis dat die aarde inderdaad ‘spesiaal’ is? Ons is moontlik in die middel van die kosmos. En na die vind van baie planete buite ons sonnestelsel wat nie geskik is vir lewe nie, word dit al meer waarskynlik dat ons die enigste bewoonbare planeet in die waarneembare kosmos is. Dit dui al sterker op ‘ontwerp’ (‘design’); nie ‘kans’ (‘chance’) nie.

Gary Bates het in ‘n ouer artikel geskryf dat baie mense, Christene ingesluit, sukkel om te aanvaar dat die aarde die enigste bewoonbare paneet in hierdie reuse heelal is. Hulle wonder: Is daar lewe op ander planete? Mense wat glo lewe het op die aarde deur evolusie ontwikkel, beskou dit as ‘n volkome ‘feit’ dat lewe dus ook op ontelbare ander planete moes ontwikkel het. Deur sulke lewe elders te ontdek, sal hulle geloof in evolusie bevestig word. (*Blaai om*)

Maar selfs baie Christene glo dat God elders lewe moes geskep het, "anders sou so 'n enorme heelal 'n vreeslike vermosing van 'spasie' wees". Bates skryf dat sy ondervinding is dat daar 'n sterk onderliggende rede is waarom mense dink dat daar lewe 'daar buite' moet wees. Hy voel egter dat ons denke hieroor gegrond behoort te word op wat God in Sy Woord (die Bybel) gesê het, en nie op wat ons dink hy gedoen of behoort te gedoen het nie.

Eerstens, aangesien God die heelal gemaak het, kan dit nie vir Hom 'massief' wees soos wat die mens vanuit ons geskepte tyd/ruimtelike dimensie na die heelal kyk nie. Grootte is slegs relatief tot ons as bewoners van die heelal. En grootte en tyd is tot 'n mate verwant. So sal ons bv. eers bepaal hoe lank dit sal neem om tussen planete of oor die heelal te reis indien ons sou kon. Maar, selfs TYD is aan die begin van die Skepping van die fisiese heelal begin. So, hoe kan ons begryp wat ewigheid is, of mag wees? Wat was 'voor' die heelal? Net so, hoe verbeeld ons onsself hoe 'groot' God is? Ons kan nie 'n maatband gebruik - wat gemaak is van die einste atome wat Hy gemaak het - om Hom te 'meet' nie.

God word nie beperk deur tyd en ruimte nie (Hy het daardie dinge geskep). Jesaja 40:28 lui: 'Die Here is die ewige God, Skepper van die hele aarde. Hy word nie moeg nie, Hy raak nie afgemat nie en sy insig is ondeurgondelik...'

Ons is beïndruk dat God miljarde sterrestelsels gemaak het, met miljarde sterre binne elk, en dit is heel gepas want dit is een van die redes waarom God dit gedoen het. Maar, soos genoem, is grootte nie vir God 'n kwessie nie. Sterre is relatief eenvoudige strukture aangesien hulle meestal uit groot bondels gas bestaan. In daardie sin sou dit 'n groter 'kreatiewe inset' vereis het vir Jesus om die menigte met 'n paar visse te voed as vir die skepping van ontelbare 'kwasars' (daar is geweldige genetiese kompleksiteit in die struktuur van selfs 'n dooie vis).

Die Bybel en buiteruimtelike wesens ('ET's')

Mense vra dikwels: 'Net omdat die Bybel ons leer oor God se skepping van intelligente lewe slegs op die aarde, waarom sou Hy dit nie elders kon doen nie? Die Bybel beskryf tog nie 'alles' nie, bv motorkarre. Die Bybelse beswaar teen 'ET' is egter nie slegs 'n argument vanuit stilte nie. Motors, byvoorbeeld, is nie 'n reddingskwessie ('salvation issue') nie, maar ons glo dat wesens wat in staat is om lewende, intelligente, en morele besluite te maak, wel 'n reddingskwessie is

Deur die groter Bybelse/evangeliese boodskap te verstaan, kan ons maklik aflei dat die rede dat die Bybel nie buiteruimtelike wesens vermeld nie, is dat hulle nie bestaan nie. Indien hulle wel bestaan, sou dit nie redelik wees om af te lei nie dat indien hulle bestem is om die aarde te besoek, dat die Bybel en God in Sy soewereiniteit en voorafkennis, so 'n groot geleentheid sou vermeld het - want dit sou tog die mens help om sy plek in die heelal te herdefineer?

Die Bybel dui aan dat "the whole creation groans and travails under the weight of sin (Romeine 8:18–22). Die uitwerking van die Vloek wat gevolg het na Adam se val was universeel. Andersins, wat sou die sin daarvan gewees het dat God die hele skepping verwoes het om plek te maak vir 'n nuwe hemel en aarde? (2 Petrus 3:13, Openbaring 21:1) Daarom sou enige buiteruimtelike wesens (onregverdiglik) geraak word deur die Adamse Vloek deur geen fout van hul eie nie – hulle sou nie Adam se sonde-natuur geërf het nie.

Toe Christus (God) in lewende lywe verskyn het, het Hy na die aarde gekom nie slegs om die mensdom te bevry nie, maar uiteindelik die hele skepping terug na Homself te versoen (Romeine 8:21, Kolossense 1:20). Maar, Christus se dood aan die kruis kan nie hierdie hipotetiese buiteruimtelike wesens versoen nie, omdat 'n mens 'n fisiese afstammeling van Adam moet wees vir Christus om ons "as verlosser in Jakob te bekeer van oortreding" (Jesaja 59:20).

Jesus is genoem "die laaste Adam" omdat daar 'n werklike eerste man, Adam was (1 Korintiërs 15:22,45) – nie 'n eerste Marsman of Klingon nie. Dit is sodat 'n sondelose menslike Plaasvervanger die straf wat mense vir sonde verdien op Homself kan neem (Jesaja 53:6,10; Mattheus 20:28; 1 Johannes 2:2, 4:10), met geen nodigheid om vir enige (nie-bestaaande) sonde van sy eie offers te bring nie (Hebreërs 7:27).

Omdat dit sou beteken dat enige buiteruimtelike wesens vir 'n ewigheid verloor sou word wanneer Sy huidige skepping invlamme vernietig word (2 Petrus 3:10, 12), het sommige mense gewonder of Christus se offer elders vir ander wesens herhaal sou of sal word. Christus het egter een keer vir almal op die aarde gesterf (Romeine 6:10, 1 Petrus 3:18). Hy gaan nie weer gekruisig en opgewek word op ander planete nie (**Hebreërs 9:26**). Dit word bevestig deur die feit dat die geredde (aardse) kerk bekend staan as Christus se bruid (Efesiërs 5:22-33; Openbaring 19:7-9) – in 'n huwelik wat vir 'n ewigheid sal duur. God gaan nie 'n 'poligamis' wees wat huwelike aangaan met talle ander bruide van ander planete nie.

Die Bybel maak geen voorsiening vir God om ander spesies te verlos nie: "Dit is duidelik dat dit vir Hom nie om die engele gaan nie, maar om die nageslag van Abraham." (Heb 2:16).

Psalm 19 verskaf 'n belangrike rede waarom die heelal so massief is: "Die hemel getuig van die mag van God, die uitspansel maak die werk van sy hande bekend." Daar is talle sulke boodskappe in die Bybel. Hulle help ons verstaan wie God is, en hoe almagtig Hy is. ■

Watersakke van weleer



Kiwi-Brokkies het Andri Nieuwoudt van Nederland - 'n aktiewe lid van die Facebook-groep Afrikaans in Nieu-Seeland - uitgenooi om gereeld tot 'n nuwe geselsrubriek by te dra. Dit sal met 'Oom Herrie se Kerrie' afgewissel word. Andri is 'n afgetrede ginekoloog en hy skryf graag in Afrikaans.

Nou die aand sit en dink ek aan watersakke- dis nou daai seilsakke wat in my jongdae in die sestigerjare voor die kar gehang is as ons langpad ry. Gewoonlik grondpadlangpad. Wonder of mens nog die sakke kan kry.

Ek het so tussen Upington en Alexanderbaai al teen die Oranjerivier grootgeword. In Upington was dit 'n kwessie van teen die walle en koppies opvlug as die rivier afkom, en as hy verby is, het mense teen die koppies en walle afgekom en wingerde herstel en wingerde geplant in die vrugbare grond van die Transvaal en Vrystaat wat daar gedeponeer is, met komplimente van die Grootrivier.

Die reis deur die grondpaaie van die Kalahari en Suidwes het saamgeloop met die ophang van 'n watersak vooraan die kar en die laai van kinders en bagasie agterop die bakkie. My pa was 'n Fordman en het gereeld karomgeruil; gewoonlik 'n bakkie waar ons klomp agterin kon kom - al agt stuks. Nee, sewe, want die een kon voor tussen ma en pa sit - gewoonlik maar my oudste suster. Ek was vyfde in die ry en het nie eens probeer onderhandel vir daai plek nie.

Die watersak is afgehaal as ons langs die pad gestop het. Koue skaapnek, so heel, en soms skaapboud was die kern van die ete onder die enigste boom - gewoonlik doringboom - saam met hardgekookte eiers. Om die hik uit die hardgekookte eier te haal, was die sluk van die watersak mana uit die hemel. Kan nou nog daai saksmaak proe.

Ek kan onthou dat ons een naweek by oom Gaffie Maree op Goodhouse gekuier het. So hekoopmaak-hekoopmaak is ons teen die Oranje grondpadlangs gewees tot ons op die plek gekom het. Daar was 'n pont oor die rivier en die lemoenbome het bloedlemoene gehad. Wat vir my nog steeds vasgebrand staan, is die kouehok - weetie wat sy rûrige naam is nie - dis waar daar tussen twee ogiesdraad stukke uitgebrande steenkool gepak was en water voortdurend oor die steenskool afdruppel. Dit mag antrasiet ook wees. Binne die hok was dit heerlik koel en is die kos wat kon bederf in die hitte gebêre.

Oom Gaffie was ons LV in Namakwaland al het hy van Grabouw gekom, Sy een dogter was 'n onderwyseres in Alexanderbaai en het by ons loseer. Jan was toe klein en het nie bed gehad in ons huis nie. Hy het maar by enigeen wat hom wou hê vir die aand ingekruip; meestal by Esté. Este het later met prof Grootjan van der Merwe getrou, en hy het 'n grootkop in infertiliteitsbehandelings en prof in Pretoria geword. Die naweek in Goodhouse was die warmste wat ek nog in my lewe gekry het en al wat in my kinderbrein vasgebrand het, was die watersak-ryery en die koelhok.

Weet jy, hier sit ek nou en nonsens praat oor watersakke en koelhokke, en dit in 'n land ver van Goodhouse en die Oranjerivier en waar water die 'vyand' is en (deur dyke) getem moet word. En dis nog koud ook.

Smaak my die mengsel van vroegmôre wakker wees en die watersak onthou en die koue hier doen snaakse dinge aan 'n man se kop.

En dan ontgeld julle dit!



[Terug na bo...](#)

Chuck Yeager breek deur die klankgrens; God breek deur ALLE grense!



Vir baie jare lank het mense geglo dat dit onmoontlik is om deur die klankgrens te breek. Sou jy vinniger vlieg as die spoed van klank – om en by 1,100 km per uur – dan sou jou vliegtuig glo disintegreer. Dit sou glo wees asof jy teen 'n onsigbare muur vasvlieg en jouself verpletter.

Een persoon wat dit egter nie geglo het nie, was Chuck Yeager, 'n beroemde Amerikaanse vegvlieënier.

Yeager het verskeie male gepoog om vinniger as die spoed van klank te vlieg. Elke keer, hoe nader hy aan die klankgrens gekom het, hoe meer het sy vliegtuig geruk sodat dit vir hom gevoel het of die vliegtuig in stukke gaan spat indien hy sou versnel.

Op 14 Oktober 1947 het hy egter aangehou om te versnel. Die geruk en -pluk aan die vliegtuig was dié dag steeds teenwoordig, maar Yeager het geglo: dit kán gedoen word. En hy hét!

Die een oomblik was dit asof sy vliegtuig uitmekaar sou breek; die volgende oomblik het dit geklink of die lug skeur soos hy deur die klankgrens bars - en meteens was die vlug seepglad. Hy het geleef. Sy vliegtuig was in een stuk. Hy het deur die klankgrens gebreek. Maar, belangriker nog, hy het deur een van die gróót grense waarvoor die mensdom te staan was, gebars: die algemene geloof dat die spoed van klank nie met veiligheid oorskrei kan word nie.

Daar is tale ander "klankgrense" waarin mense glo; dinge wat mense glo onmoontlik is. Wanneer mense in omstandighede beland waarin hul desperaat voel, sien hulle dikwels geen uitkoms nie. Menslik gesproke lyk 'n mens se situasie dikwels hopeloos.

Gód kan egter sulke grense oorsteek! God kán 'n verskil maak. En Hy wíl.

Te midde van 'n verskriklike hongersnood kom soek 'n desperate vrou hulp by die koning van Samaria. Sy antwoord sê so baie: "*As die Here jou nie help nie, ek kan nie...*" (2 Konings 6:27). Die situasie raak benard. Die koning sê maar net wat die mense glo: God het Sy rug op ons gedraai.

Niks kan egter verder van die waarheid wees nie. Nie vir hulle nie en nie vir ons nie. Hoekom sal God Sy goedheid aan hulle bewys; hulle het dan huis die rug op Hom gedraai? Dit is so dat hulle dit nie verdien nie.

God doen dit egter nie omdat húlle goed is nie; Hy doen dit omdat Hý goed is.

Dis 'n prentjie van wat die Bybel **genade** noem: God se oorvloedige goedheid aan mense wat dit nie verdien nie.

Hoekom is dit so moeilik vir mense om te glo in 'n goeie God wat goeie dinge vir ons wil doen?

Hoe voel jy hieroor?

Past. Francois Bredenkamp

Pastoor, Taranaki Christengemeenskap, New Plymouth

Privaatberader, Resolve Counselling

Selnommer: 021 1473674 E-pos: soveelmeer@gmail.com

Vertel ons van mense se prestasies of belangstellings

Ken jy 'n mede-immigrant vanuit SA of Namibië wat 'n prestasie behaal het of 'n interessante werk, sport, belangstelling of stokperdjie het? Of dalk het hulle iets baie interessant beleef. Onthou, Brokkies soek altyd sulke stories om gereeld sy Afrikaanse lekker met almal te deel.

Jy kan help deur stories self te skryf; ek sal dit redigeer indien nodig. Of, jy kan net die agtergrond deurgee met die persoon se kontakinligting sodat ek dit met hulle kan opneem. Kyk by www.brokkies.net hoe dit werk by 'Bydraes'.



Gee jy jou Brokkies aan vir iemand? Hier's 'n spesiale versoek aan alle intekenaars...

Talle lesers stuur hul kopie van die e-pos wat Brokkies se jongste uitgawe bekend stel, aan familie en vriende elders. Dankie dat julle hierdie proesel Kiwi-Afrikaans so versprei. Help my egter om 'n beter gevoel te kry vir die werklike aantal lesers wat Brokkies het.

Daar is derduisende gesinne ingeteken. Daar is egter talle ander, selfs buite Nieu-Seeland, wat dit onregstreeks ontvang. Hiermee 'n versoek dat jy liewer [hierdie skakel](#) aan hulle stuur sodat hulle self kan inskryf.

Kom gesels saam op Facebook in Afrikaans

Het jy al op Facebook die groep 'Afrikaans in Nieu-Seeland/New Zealand' raakgeloop? Indien nie, maak gerus daar 'n draai en gesels lekker met ander lede. Vertel jou Aussie-vriende ook van die 'Afrikaans in Australië'-groep.

Besoek '[Afrikaans in Nieu-Seeland](#)' op Facebook



Die Brokkies-webwerf bied alles wat jy nodig het

Of jy wil inteken op Kiwi-Brokkies of op Aus-Brokkies, vir die redakteur wil skryf, stories wil aanbied, 'n advertensie wil bestel of hernu, of jou adres wil verander - alles word nou deur die [Brokkies-webwerf](#) gedoen. Alle uitgawes van Brokkies word op die webwerf gehuisves vir mense wat iets soek wat in 'n vorige uitgawe verskyn het.

Besoek Brokkies se Facebook-bladsy



Brokkies het nou sy eie [Facebook-bladsy](#). Die adres is <https://www.facebook.com/Brokkies.Net>. Help ons asseblief deur die nuwe webwerf se skakel ([brokkies.net](http://www.brokkies.net)) aan vriende en familie te stuur. **Onthou om te 'like' as jy 'like'!**

Kommunikeer so met Kiwi-Brokkies

Vir Advertensie-riglyne, om 'n brief of ander bydrae in te stuur, om iemand in te teken of jou adres te verander, besoek www.brokkies.net. Die webwerf bevat skakels waardeur al bogenoemde funksies verrig kan word. Om op te hou om Kiwi-Brokkies te ontvang, besoek <http://www.brokkies.net/skryf-in> en versoek verwydering van jou e-posadres.

Aanspreeklikheid en Regte (Lees Gebruiksvoorwaardes en Privaatheidsbeleid by www.brokkies.net - heel onder aan huisblad)

- Die redakteur van Brokkies aanvaar nie aanspreeklikheid vir die korrektheid, wettigheid of algemeen aanvaarbaarheid van enige nuus-of algemene item nie. Dieselfde geld ook vir enige geplaasde advertensie of advertensie-artikel se inhoud of die belofte van 'n produk of diens se gehalte wat in advertenties vermeld word. Enige probleme met advertenties se inhoud, dienslewering of produkgehalte moet regstreeks met die adverteerde opgeneem word, en die redakteur raak nie by daardie proses betrokke nie.
- Die redakteur behou die reg voor om enige voorgelegde bydrae (nuus of advertensie) van die hand te wys en nie te publiseer nie, of te ontrek, sonder verstrekking van redes. Dit sluit in die reg om te enige tyd korrespondensie oor diesulke situasies eensydig te beeindig.

Gemeenskapsadvertensies

[Terug na bo...](#)

Beplan jy emigrasie? Wonder jy wat dit kos om in Nieu-Seeland te woon?

As deel van mense se voorbereiding om te emigreer, vra hulle gereeld vrae rondom die tipiese lewenskoste in Nieu-Seeland. Mense help graag op sosiale media, maar die prentjie is nooit volledig nie want dit is 'n moeilike vraag om te beantwoord. Hierdie bladsy op [New Zealand Immigration se webwerf](#) bied 'n berekenaar wat mag help.

'n Webwerf met die naam [Numbeo](#), is "die wêreld se grootste database van gebruiker-voorsiede data oor stede en lande wêreldwyd". Numbeo verskaf glo bygewerkte, vars inligting oor lewensomstandighede soos lewenskoste, behuisingsindikatoren, gesondheidsorg, verkeer, misdaad en besoedeling oor honderde lande.

Die 'Treaty of Waitangi' is nou in Afrikaans beskikbaar!

Het jy geweet dat Nieu-Seeland se belangrike gronddokument, die Treaty of Waitangi (die Verdrag van Waitangi) nou ook in Afrikaans beskikbaar is? Drie Afrikaanse immigrante, Alta Rall (Auckland), Dina Cloete (Auckland) en Philip Langenhoven (Wellington) het saamgewerk om die Verdrag te vertaal as deel van die New Zealand Society of Translators and Interpreters (NZSTI) se ['Treaty Times Thirty' projek](#) wat van 2016 tot 2017 geduur het. Die doel van die projek was om die Verdrag in 30 tale wat deur immigrante in Nieu-Seeland gepraat word, te vertaal.

- Die [Treaty Times Thirty boek kan in PDF-formaat hier](#) afgelaai word. Daarin verskyn beide die Engelse- en Māori-weergawes, asook die 30 vertalings, waarvan Afrikaans eerste verskyn weens die alfabetiese rangskikking.
- Hier is 'n bietjie [inligting oor die Afrikaanse vertalers](#).
- Lees die reeks van 3 artikels in **Kiwi-Brokkies** uitgawes van [27 Februarie 2017](#), [8 Maart 2017](#) en [21 Maart 2017](#)

'Lekker Stuff' - Afrikaanse Radio in Nieu-Seeland

Lekker Stuff saai elke Maandag 8nm uit op die Waikato se 89.0 Free FM. Dit kan reg oor die wêreld geluister word op [www.freemp.org.nz](#). Kuier saam met Karisma vir die nuutste Afrikaanse musiek, geselsies met Suid-Afrikaners wat in Nieu-Seeland woon, bekendes, die Showmax-program van die week, en vele meer! As jy dalk 'n program misgeeloop het, kan jy na die podcast luister op die Apple Podcasts "app" of op Lekker Stuff se Facebookblad [www.facebook.com/lekkerstuffnz](#).

Skryf gerus vir Karisma by lekkerstuffnz@gmail.com

Kiwi-skool bied aanlyn klasse in basiese Afrikaans vir kinders in NZ

Die VLN Primary School bied Afrikaanse internetklasse vir kinders aan. Klasse behels 15 weeklikse sessies, waartydens leerlinge en onderwysers mekaar in 'n internet-konferensiekamer ontmoet. Leerlinge ontvang dan 'n les wat 30 minute duur, en hulle oefen deur die week aan huiswerk. Die klas word hanteer deur mevrou Annatjie Fourie, die skoolhoof van Ohura Valley Primary School.

Om jou belangstelling te regstreer, skryf asseblief in Engels aan Ginette Van Praag by ginette.vp@vln.school.nz

Vir meer inligting, skryf aan Rachel Roberts by rachel.roberts@vln.school.nz. Besoek gerus hul [webwerf](#) en [Facebookblad](#).

Ondersteun Afrikaanse radio buite NZ: 'Afrikaans Sonder Grense' in Australië

Afrikaans Sonder Grense (ASG) is 'n 2 uur lange Afrikaanse musiek radioprogram wat weekliks lewendig uitgesaai word uit Bundaberg, Queensland in Australië. **Wanneer** : Elke Donderdag 6-8 nm (Queensland-tyd) **Waar**: Via Internet by [www.coralcoastradio.net.au](#) en op radio in en om Bundaberg op 94.7 Fm. **Facebook** by Afrikaans Sonder Grense met Skryf vir Rochelle by rochelle.radio@yahoo.com.au

Govt.nz webwerf vir al jou inligtingsbehoeftes

Die Nieu-Seelandse regering se inligtingswebwerf genaamd [Govt.nz](#) vat verskeie staatsdepartemente se inligting vir die publiek saam in een webwerf. Hoewel jy 'n soektag deur die soekfunksie kan doen, word die volgende temas aangebied waaronder jy kan soek:

- Immigrasie en burgerskap
- Geboortes, sterfgevalle, huwelike
- Verbruikersregte
- Gesondheid
- Behuising en eiendom
- Geld, voordele en belasting
- Werk en die werkplek
- Paspoorte, reis en toerisme
- Geskiedenis, kultuur en erfenis
- Internet, media en kommunikasie
- Die reg en misdaad
- Parlement en politiek
- Noodgevalle en katastrofes
- Gemeenskap, kunste en sport
- Klimaat en omgewing
- Opvoeding en opleiding
- Bestuur en Vervoer



Kleinadvertensies (Persoonlik)

[Terug na bo...](#)

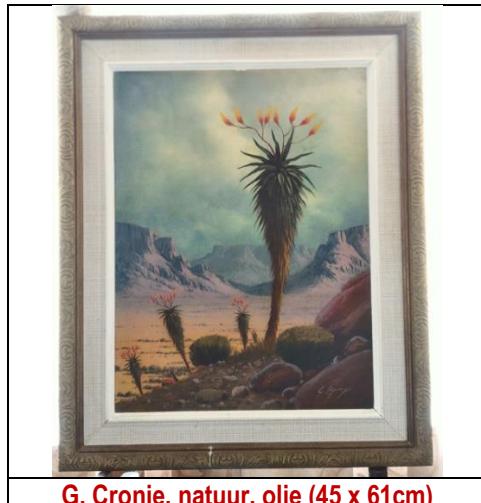
Inligting vir voornemende Immigrante na NZ

(3/5/10)~P

Besoek www.fritzswart.co.nz en kliek op die skakel "Tips on Moving to NZ" vir waardevolle inligting en advies oor verhuis na Nieu-Seeland.

Vir meer navrae gebruik die "enquiry"-skakel of e-pos Fritz Swart: fritz@fritzswart.co.nz

Suid-Afrikaanse skilderye te koop



G. Cronje, natuur, olie (45 x 61cm)



B. Kruger, stillewe, olie (89 x 58cm)



Denzil Herring , stillewe, olie (47 x 60cm)

Kontak vir Naas Ferreira vir meer inligting : Telefoon: 021 131 3726; E-pos: naas418@gmail.com

<p>Gogga gaan na sy Geboorte Land Geskryf deur Ouma Gogga Opgedra aan haar Kleinkind Erkenning aan die Groot EK Is</p> <p>'n Kleuter-tot-Skolier boek vir Oumas en Oupas om ons kultuur, taal, geskiedenis en gebruikte aan ons Kiwi Kleinkinders oor die dra.</p> <p>Om te bestel, kontak susanna@susannakruger.co.nz \$15 + posgeld, landwyd</p>	 <p>'n Kiwi-dame het hierdie gestuur:</p> <p>Selling copies of The Big Five, reproduced on photographic paper.</p> <p>The artist, from South Africa, has pencil sketched this fine work. A3 size, and ready for framing. \$150 (includes p & p).</p>	 <p>Please order from janeenwilson42@gmail.com</p>
---	---	---

Jy kan enige persoonlike advertensie GRATIS hier plaas, soos die verkoop van 'n motor of tweedehandse artikels, of die weggee van items of soek na inligting - om 'n paar te noem.

Gesels met die redakteur by info@brokkies.net indien jy onseker is of jou item hier geplaas kan word.
Besigheidsadvertensies word hier onder geakkommodeer; lees by www.brokkies.net meer – Red.

Kleinadvertensies (Besigheid)

[Terug na bo...](#)

Klik op die besigheidstipe van jou keuse:

Algemeen	Eiendomme te huur of te koop	Professionele dienste	Verskering
Akkommodasie / Tydelike verblyf	Finansiële dienste	Rekenaardienste	SA-produkte
Ambagsmanne / Kontrakteurs	Motors	Skoonheid & Gesondheid	

Algemeen

[Terug na besigheidstipes...](#)

1. Nuwe immigrante in BROWNS BAY, Auckland - Maandelikse byeenkomste (1/5/10)~4 [1b]

Kom geniet 'n drankie en iets te ete, en ontmoet ander mense om jou netwerk te bou. Hierdie is ons 8ste jaar om mense byeen te bring en aan ander nuwe en 'hardebaard' immigrante voor te stel – 'n goeie manier om raad en hulp te vra en werksgeleenthede te bemark. Daar's maandelikse pryse en ons kry gereeld puik sprekers.

Besoek www.newimmigrantsnetwork.com vir meer inligting, en skryf in op ons nuusbrief.

Ons Facebookbladsy: 'New Immigrants Network.'

VOLGENDE BYEENKOMSTE: Besoek bogenoemde webwerf vir die res van vanjaar se datums en registreer daar.

Kontak Eugene 022 276 0082 of eugene@networkfs.co.nz vir meer inligting.

2. Vertaling van Afrikaanse dokumente & CV samestellings (20/25/10)

Ek is 'n professioneel geregistreerde vertaler (NZSTI vollid) en gelys as aanbevole vertaler op die webtuistes van NZQA & NZTA. Ek doen vertalings van alle dokumente benodig vir immigrasiedoeleindes (Afr<>Engels). Verder doen ek ook LinkedIn profiele en CV en dekbrief vertaling, redigering en samestelling.

ALTA RALL | 021 233 0461 | alta.rall@xtra.co.nz |

3. Nuwe immigrante in HAMILTON - Maandelikse byeenkomste (4/5/10)~4 [1b]

Kom geniet 'n drankie en iets te ete, en ontmoet ander mense om jou netwerk te bou. Hamilton se byeenkomste is om mense byeen te bring en aan ander nuwe en 'hardebaard' immigrante voor te stel – 'n goeie manier om raad en hulp te vra en werksgeleenthede te bemark. Daar's maandelikse pryse en ons kry gereeld puik sprekers.

Besoek www.newimmigrantsnetwork.com vir meer inligting, en skryf in op ons nuusbrief.

Ons Facebookbladsy: 'New Immigrants Network.'

VOLGENDE BYEENKOMSTE: Besoek bogenoemde webwerf vir die res van vanjaar se datums en registreer daar.

Kontak Rinus 022 420 1519 of rinus@networkfs.co.nz

4. Mango Travel – Kan hulp verleen met indien van NZ toeristevisa: Tel: 09 235 7515 (4/5/10)~4

Nader ons vir die beste lugtariewe na alle wêrelddele; ook NZ-SA en SA-NZ. Vir 7 jaar al Qantas se topverkoper!

Ons kan al jou reisreëlings vir jou hanteer. "You do the packing, we do the planning". Ons gesels graag met jou in Afrikaans. Ons aanvaar alle kredietkaarte asook Q Card – 15 maande rentevry.

Besoek: www.mangotravel.co.nz | Facebook | E-pos: info@mangotravel.co.nz | Tel:09 2357515

Kantoorure: Weekdae 8.30vm – 5nm | Saterdag 9.30vm tot 1nm | Toe Sondag: Slegs noodgevalle (reis binne 24 hr)

5. Vraghouer ('container') spasie weer beskikbaar vanaf Roodepoort, Suid-Afrika (5/5/10)

Goeie nuus vir Brokkies-lesers, en as gevolg van versoeke wat nooit opgehou het nie... Ons het gereeld spasie in ons vraghouer van Suid-Afrika af om persoonlike of besigheidsgedere na Nieu-Seeland te bring.

Vir meer besonderhede kontak Marisa Bosman +64 21 106 3224 of m.b.sa@hotmail.com

6. Christ in Education Ltd – Uitgewer van boeke, opvoedkundige speelgoed en meer (1/5/10)

Ons verskaf boeke, skryfbehoeftes, geskenke, opvoedkundige speelgoed en leermiddels sowel as 'n Christelike Kurrikulum aan die publiek sowel as aan ander besighede.

Koop direk by www.cie.co.nz of vra gerus ons produkte aan by jou naaste Christelike boekwinkel.

Skakel gerus met Leigh Dell indien jy enige vrae het, by (06) 929-7507 of admin@cie.co.nz

7. Geregistreerde huweliksbevestiger ('marriage celebrant') tot jou diens

Benodig jy 'n geregistreerde huweliksbevestiger ("marriage celebrant") vir jou groot dag? Kontak gerus vir pastoor Francois Bredenkamp van Taranaki Christengemeenskap in New Plymouth. Afrikaans, Engels of gekombineerde ceremonies vanuit 'n Christelike raamwerk, aangepas by jou behoeftes.

Sel: 0211473674. E-pos: soveelmeer@gmail.com

Akkommodasie / Tydelike verblyf

[Terug na besigheidstipes...](#)

1. Akkommodasie (B&B) beskikbaar op die North Shore (noordelike Auckland) (20/25/10)

Onhafhanklike, toegeruste wooneenheid te huur met 2 kamers, mini-kombuis, sitkamer en badkamer. Geniet 'n rustige voëlpadys in die hartjie van Torbay, Auckland. Gratis en private parkering word vir besoekers aangebied. Die eenheid het sy eie private toegang, dus geskik vir toeriste sowel as besigheidsbesoekers na Auckland.

Besprekings kan op die volgende webwerf gedoen word: <https://www.airbnb.co.nz/rooms/16848992>

Kontak Celia vir enige navrae by: 021 024 78233

Ambagsmense / Kontrakteurs

[Terug na besigheidstipes...](#)

1. Badkamer en kombuis OPKNAPPING of HERSTELWERK (4/10/10)

Het jou KOMBUIS of BADKAMER herstelwerk of opknapping nodig? Complete Bathroom NZ se dienste sluit in:

- | | | |
|---------------------|----------------------|---|
| • Teëlwerk | • Eenvoudige bouwerk | • Verfwerk |
| • Waterdigting | • Elektriese dienste | • Installasie van baddens, wasbakke, stortdeure, kaste, spieëls, toilette, handdoekrelings, ens |
| • Loodgieterdienste | | |

Ons waarborg kwaliteit werk. Skakel ons gerus vir 'n gratis kwotasie.

Tel: 09 410 1110 | 021 060 9294 | E-pos: completebathroomnz@yahoo.co.nz | Web: www.completebathroomnz.co.nz

2. FOX PLUMBING - Geregistreerde loodgieter (2/5/10)~0

Is jy op soek is na 'n professionele loodgieter? Kontak dan vir Ben de Wet van [Fox Plumbing](#). Ons is bekend vir vinnige, betroubare en kwaliteit werkmanskap. Lae koste vir die **herstel van 'n geblokte riool, gebarste pype, nuwe installasies en herstelwerk aan gebarste warmwatersilinders**. Dan doen ons ook **basiese onderhoudswerk**.

Kontak vir Ben by 021 511 403 | 09 948 1008 | E-pos ben@foxplumbing.co.nz | Web: <https://www.foxplumbing.co.nz>

Eiendomme te huur of te koop

[Terug na besigheidstipes...](#)

1. Need a house, or selling one north of Auckland? Get Debbie from Mike Pero (17/25/10)

If you are looking for a house to buy, or want to sell your property, speak to me. I specialise in real estate in the Hibiscus Coast area, north of Auckland.

I've been working in real estate for the past 6 years and I just love that moment when I help unite the right buyer with the perfect home, with a happy vendor to top it all. For **professional, personal real estate service** just call, text or email me.

Debbie Coates | Mob: 021 023 05695 | Email: debbie.coates@mikepero.com | Web: www.debbie-coates.mikepero.com

Mike Pero Real Estate Orewa | 8b Moana Avenue Orewa (Licensed REAA 2008)

Finansiële dienste

[Terug na besigheidstipes...](#)

1. Sukkel jy om 'n beter opbrengs ou jou spaargeld te kry? (1/5/10~4)

Ons mag dalk die regte oplossing vir jou hê, indien jy:

- Nog nie vir KiwiSaver kwalifiseer nie en opsoek is na 'n buigsame beleggingsopsie wat 'n beter opbrengs kan bied as 'n spaarplan by die bank
- Opsoek is na 'n belegging wat jou kan help om vinniger vir 'n huisdeposito te spaar
- Tans in Suid-Afrika is en binnekort na NZ verhuis en beleggingsopsies wil begin ondersoek.

NB Geen minimum maandelikse beleggings bedrag word benodig nie.

Vir meer inligting en professionele advies, skakel vir **Pierre** by **Network Financial Services**

Selfoon: (Int) 00 64 22 045 6497; (NZ) 022 045 6497 | E-pos: pierre@networkfs.co.nz | Webwerf: www.networkfs.co.nz

2. Huiskoop is jou grootste finansiële besluit! (10/10/10) P

Benodig jy 'n **huislening** teen die **beste rentekoers**? Ons **huisfinansieringspesialiste** kan help met die volgende vrae:

- Vir hoe groot lening kwalifiseer ek teen 'n mededingende rentekoers?
- Kan ek my eiendom se waarde gebruik vir 'n deposito op 'n nuwe eiendom?
- Watter lewensversekerings het ek nodig?
- Met 10% deposito kan jy 'n huis koop

Onthou, jy kan vir jouself 'n handige geskenkbewys loslaan vir 'n verwysing wat tot 'n transaksie met ons lei.

Vir gratis advies skakel Richard en sy span by 09 479 8449 / 0800 112 300 of e-pos info@aifinancial.co.nz vir 'n afspraak... jou tyd... jou plek, of kom drink 'n cappuccino by ons kantoor te 753 Beach Rd, Browns Bay.

3. Is jy bekommert oor jou geld wat nog in SA is? (3/5/10) P

Rand Reunite is 'n plaaslike maatskappy wat Saners voorsien van praktiese en koste-effektiewe maniere om hulle te "reunite" met hul Rande! Ons spesialiseer in **geblokkeerde fondse** soos **uittree-annuïteite, pensioenfondse, aandele en erfgedelde**. Ons doen ook kontantoorplasings vanuit enige SA-handelsbank.

Kontak Rudi - 09 972 0857 | 021 222 7897 | Webwerf: www.randreunite.com of

Of: Henrico - 021 265 5066 | E-pos: henrico.kotze@randgroup.biz

Of besoek ons: Silverdale Shopping Centre, Management Offices, 61 Silverdale St, Silverdale (Auckland se North Shore)

Motors

[Terug na besigheidstipes...](#)

Weet jy van 'n Suid-Afrikaanse immigrant in Nieu-Seeland wat 'n motorwerktuigkundige is of so 'n kleinsaak besit? Vertel hulle asseblief van die geleentheid om in hierdie afdeling as borg van Kiwi-Brokkies te adverteer. Of laat ons asseblief weet wie dit is sodat ons hulle kan nader. E-pos info@brokkies.net

Professionele dienste

[Terug na besigheidstipes...](#)

1. Regsadvies – Trudy Martin by Inder Lynch Lawyers (14/25/10)

Benodig jy regadvies? Woon jy in die Pukekohe/Manukau/Papakura omgewing of beplan jy om jouself in die omgewing te vestig? Of jy **huiskoop** of enige **ander regsbystand** nodig het, ons praat jou taal.

Kontak Suid-Afrikaner **Trudy Martin** by 09-2384166 of stuur 'n e-pos na t.martin@inderlynch.co.nz.

Besoek www.inderlynch.co.nz vir inligting oor die vele regsdienste wat ons lewer en die wye area wat ons bedien.

2. Immigrasie advies en -dienste: Greatlife Immigration Services Ltd (2/30/10)

Hoogs ervare gelisensieerde Nieu-Seelandse Immigrasiekonsultant, vir alle tipes visas en Immigrasiedienste.

Ons is in 2008 gestig en ons span van 4 het al vele Suider-Afrikaners gehelp om hul drome te verwesenlik.

Ons is **bekostigbaar** en lewer 'n **puik diens**. Kontak ons gerus vir 'n geselsie.

E-pos: info@greatlife.co.nz | Webwerf: www.greatlife.co.nz | Skakel of Whatsapp: +64 210593048.

Jan Barnard, lisensienommer 201000222

3. 'You say I do' huwelikselebrant / Marriage celebrant (11/25/10)

Ek is 'n **geregistreerde en gekwalifiseerde huwelikselebrant ('celebrant')** en geniet dit om veral op ons Suid-Afrikaanse gemeenskap in Nieu-Seeland te konsentreer. Ek maak jou seremonie uniek en persoonlik deur dit in **Afrikaans, Engels of gekombineerd** te hou. Ek kan ook na jou toe reis, waar ookal jy jou seremonie wil laat plaasvind. Ek werk graag saam met jou – in persoon of per Skype – om uit te werk presies wat vir julle op jul groot dag sal werk.

Meer inligting: **Monica van Jaarsveld** | Sel: 022 600 5063 | E-pos: jcvanjaarsveld12@gmail.com



[Terug na besigheidstipes...](#)

1. PC Fixit Rekenaardienste (4/5/10) P

Voor jy nou verder met daardie rekenaar sukkels, bel ons. Vir meer as 17 jaar al herstel ons rekenaars, bou ons nuwe rekenaars en netwerke, bedien ons kliënte met hul internet- en e-posdienste, klaar ons virusprobleme op, help ons met 'cloud'-dienste – en dit alles vir besighede en vir die huis.

Vir vriendelike, fllinke diens, skakel Philip Coetzee 09-271-2441 of 0800 PCFIXIT. E-pos: philip@pcfixit.co.nz

[Terug na besigheidstipes...](#)

1. Gel nails and pedicures (1/5/10)~2

Home based Nail Salon in Stanmore Bay, Whangaparaoa.

- Gel nails one color \$40.00
- Gel nails with foil, holo on one base color \$50.00
- Full set nails \$65.00
- Shapes per nail \$5.00
- One nail \$7.00
- Pedicure \$40.00

Please Contact Barbara Nel on 022 079 5728.

2. Annique Rooibos Health & Skincare products (4/25/10)

Easily available & affordable in NZ! Great monthly special offers & free product giveaways!

For a list of our consultants & salons, please visit www.redbush.co.nz or www.facebook.com/RedbushHealthandSkincare



[Terug na besigheidstipes...](#)

1. Reis (Travel Insurance) en Troeteldier versekering (4/10/10) P

Maak seker dat jou reisversekering op datum is VOORDAT jy reis. Dit kan jou honderde duisende dollars bespaar, en dié versekering is goedkoop. Doen dit sommer self deur [hierdie skakel](#). **Klik dan op rooi blokkie by 'Travel Insurance'.** Veearts-uitgawes vir jou huisdiere kan jou ook 'n geweldige finansiële knou gee. Hier is die oplossing vir troeteldier versekering: <https://www.petnsur.co.nz/mfs>

Kontak Herman Roodt by (W) 09 473 0880 | Sel: 021 736 030 | E-pos herman@mfs.net.nz | Web: www.mfs.net.nz

2. Verstaan jy die verskille in versekering tussen wat jy benodig in NZ en gehad het in SA? (5/25/10)

Lewensversekering - Mediese fonds - Huislenings - ACC – Skuld-konsolidasies – Testamente – KiwiSaver (5/25/10)

Die span by **Network Financial Services** kan beslis daarmee help. Ons spesialiseer in lewensversekering, mediese versekering asook huislenings, testament en finansiële dienste.

Kontak ons gerus: Eugene | +022 276 0082 | eugene@networkfs.co.nz | Tel : 08000 ASK NFS (275 637) | www.networkfs.co.nz | info@networkfs.co.nz

3. Sakpas versekeringsopsies wat jou familie se toekoms beskerm (7/25/10)-P

Fincare is 'n toonaangewende versekeringsmakelary met meer as 50 jaar ondervinding. Ons bied 'n reeks omvattende versekeringsprodukte, wat **lewensversekering, inkomstebeskermer, trauma, aflegging, medies en korttermynversekering** insluit. Fincare bied ook professionele hulp met **huisverbandaansoeke** met **so min as 10% deposito**. Kontak ons vir 'n gratis konsultasie:

09 963 6291 • 021 472 444 • bernard@fincare.co.nz • michelle@fincare.co.nz • www.fincare.co.nz • Facebook: Fincare

4. Fritz Swart vir al jou versekeringsbehoeftes en meer (4/5/10) P

Fritz Swart het meer as 25 jaar ervaring in die versekeringswese. Nuwe NZ lewens-, mediese, kar- en huisversekering teen lae premies. Advies en inligting oor jou SA-polisse. Ook huisverbande en gratis NZ testamente vir kliënte.

Skakel 09 473 5210 of 021 183 8936 alle ure | E-pos: fritz@fritzswart.co.nz | Webwerf: <http://www.fritzswart.co.nz/>

SA-produkte

[Terug na besigheidstipes...](#)

1. SA Shops HOWICK / HIGHLAND PARK – Koop by 2 winkels of aanlyn (5/5/10)

Callie en Kim le Roux bied gewone SA produkte asook boerewors, hamburger-patties, chilli-bites, biltongblare en tuisgemaakte terte en beskuit – ook gemarineerde Spur-tipe ribbetjies! **Bestel aanlyn of bel; ons lewer landwyd af.** 505 Pakuranga road Highland Park shopping centre

170 Wellington st Howick Kom kuier by Wellington Street 170, Howick of tel 533 7085.

Ons webwerf: www.southafricanshop.net.nz Ons e-posadres: info@southafricanshop.net.nz

2. WELLSFORD - 'BILTONG PLUS': SA winkel 600m noord van Subway (2/10/10)

Ry deur Wellsford of woon jy in die omgewing? Besoek dan vir Biltong Plus. **Ons is so 600 meter noord van Subway geleë – as jy die groot kameelperd en zebra sien, sien jy ons!** Al die tradisionele SA-lekkernye en nog vele meer is nou beskikbaar in die winkel of aanlyn by www.biltongplus.co.nz Ons is die grootste SA winkel in Kiwiland met die grootste verskeidenheid biltong en SA-produkte. Besoek ons ook op Facebook.

Oop 7 dae 'n week van 8vm tot 6nm en net toe op Goeie Vrydag en Kersdag.

Adres: 273 Rodney St, Wellsford. Telefoonnummer: 09 423 7964

3. Fred's Fine Foods – Landswyd bekend vir puik produkte! (9/25/10) P (1bet)

Ons maak ons EIE biltong, droëwors, boerewors, russians, viennas, en het 'n verskeidenheid SA-produkte op ons rakke. Kontak vir Danie, Alida of Aletta. Ons stuur produkte landwyd; bestel aanlyn.

Besoek ons ook te Unit H, 52 Oteha Valley Rd, Albany op die North Shore van Auckland.

Boereworsrolstalletjie op Saterdae (as die wind/ weer dit toelaat) **Ons is ook oop op Sondae van 11am-2pm** www.fredsfinefoods.co.nz | e-pos: danie@fredsfinefoods.co.nz | Tel 09-475 5403.

4. Suid-Afrikaanse Winkels in Rosedale Road en Stanmore Bay (10/10/10)-P

Kom kuier lekker hier by ons winkels by:

- 6C Rosedale Road (net af van East Coast Rd, Windsor Park, Auckland Tel 09 478 8016, en
- 2B Arklow lane Stanmore Bay Tel. 09 428 0850

Kom proe ons eie biltong, droë wors, 'chilli bites', boerewors en baie meer. Ons het ook baie **SA-produkte!**

Ons lewer landswyd af. Besoek gerus ons webwerf by www.southafricanshop.co.nz



Werkgeleenthede

[Terug na bo...](#)

1. Word 'n versekeringsmakelaar

Wou jy al vir jouself gewerk het, maar nog nooit die geleenthed gehad nie? Hier is jou kans. Ons help jou om 'n versekeringsmakelaar te word en voorsien jou ook van opleiding, mentorskap en ondersteuning.

Verdien 'n bogemiddelde inkomste terwyl jy jou eie lewenstyl bepaal. Kontak ons gerus om uit te vind hoe.

Skakel Bernard by 021 472 473 (bernard@allcover.co.nz) of Kerry by 021 867 842 (kerry@allcover.co.nz).

2. Studente en Tuisteskeppers

Het jy goeie selfvertroue en oorredingsvermoë? Het jy goeie telefoonmaniere? Kan jy onafhanklik werk en wil jy op jou eie tyd werk en sommer van die huis af? Ons het die regte pos vir jou!

Bel Michelle NOU by 09 9636291 of 021 472 444.

3. Opsoek na arbeiders wat op 'n daaglikse basis op konstruksieterreine werk ~

As jy fiks en sterk is sal die werk ideaal vir jou wees! Dit is ook ideaal vir mense wat net in Nieu-Seeland aangekom het met 'n oop werkspermit. Ons kan jou tydelike werk gee tot jy jou voltydse werk gekry het.

As jy belang stel en jy het alreeds n werkspermit, stuur jou CV na Michelle.cronje@awf.co.nz

Bostaande ruimte is beskikbaar vir advertensies van vaktures; en in die meeste gevalle word hulle GRATIS geplaas om ons immigrategemeenskap te ondersteun.

Doen navraag by die redakteur by www.brokkies.net deur die skakel 'Kontak' en hy sal meer riglyne verskaf.



Afrikaanse kerkdienste

[Terug na bo...](#)

Afrikaanse kerkdienste

[Terug na bo...](#)

1. Erediens op North Shore: Afrikaanse Christen Kerk van NS (AUCKLAND-gemeente)

Diens om 10vm in Rothesay Bay Ratepayers-saal, h.v. Beulah Ave en Rothesay Bay Rd. (1 Beulah Ave, Rothesay Bay). Besoek ons vir 'n gewyde Afrikaanse erediens en kuier na die diens lekker saam.

Leraar: Dr.Gert Volschenk, epos: gjvolschenk@clear.net.nz. Sel: 021 806196.

2. Erediens te CHRISTCHURCH: Afrikaanse Christen Kerk van Nieu-Seeland

Afrikaanse eredienste elke Sondag in die YMCA-kompleks te 13A Bishopdale Court, Bishopdale Mall op die hoek van Harewood Road en Farrington Avenue Bishopdale om 9.30 vm. Na die diens kuier ons saam om 'n koppie koffie/tee.

Preekbeurte en alle kontakinligting verskyn op ons Facebook blad: <https://www.facebook.com/groups/ACKChristchurch/>. Sluit gerus aan by ons Facebook-groep.

3. Feesdienste van Doxa Deo Auckland

Ons Feesdienste op die North Shore word **elke Sondag om 09.30vm** by die **Sewende Dag Adventiste se Kerkgebou, 40 Bronzewing Terrace, Unsworth Heights**, North Shore, gehou. Ons drink tee/koffie reeds vanaf 9vm. asook na die diens. **Doxa Deo Kids**, ons kinderbediening asook **Fusion** ons Tienerbediening vind plaas gelyklopend met die oggenddiens. Ons **Jong Volwassenes** kom Donderdagaande bymekaar. Besoek gerus ons webwerf www.doxadeo.co.nz of Faceboekblad Doxa Deo Auckland, vir meer besonderhede.

Rig navrae aan Lucius Botha by +64 21 201 0369.

4. Erediens te HAMILTON: ACK WAIKATO (Afrikaanse Christen Kerk van NS)

Afrikaanse erediens elke Sondag om 9vm in die Auditorium van die Hamilton Methodist Centre, 62 London Street, Hamilton (parkering en ingang vanaf Harwood Street). 'n Volledige geloofsonderrig-program word aangebied vir kinders - voorskools tot belydenisklas.

Daar is ook 'n Engelse vertalingsdiens vir Engelssprekende vriende, familie of gades. Tee/koffie word na die tyd bedien. Kontak die kerkkantoor 07 855 3329; e-pos kerkkantoor@ackhamilton.co.nz vir meer inligting of een van die leraars: Ds Johan Hendricks 021 233 1785 / ds Louis Smith 021 108 4667 / jeugleraar Salmon van Huyssteen 021 075 6656

5. Erediens in TE AWAMUTU - 'n Bediening van die ACK, Hamilton

Elke Sondag om 6nm is daar 'n Afrikaanse erediens in die Presbiteriaanse Kerk, 80 Mutu Street, Te Awamutu.

Skakel die kerkkantoor 07 855 3329; e-pos kerkkantoor@ackhamilton.co.nz vir meer inligting of een van die leraars:

Ds Johan Hendricks 021 233 1785 of ds Louis Smith 021 108 4667

6. Erediens in HAWKE'S BAY - 'n Bediening van die Afrikaanse Kerk New Zealand in Hastings-Napier

Woon gerus ons Afrikaanse erediens met geestelike pitkos by. Dienste vind **weekliks** plaas om **10 uur Sondag-oggende, alternatiewelik** in **Clive by 10 Ferry road**, en by **41 Beach Road in Haumoana**. Word deel van die pastorale versorging, huisbesoek, huwelikskategese en lekker kuier na kerk. Die kinderkerk-bediening vind in Engels plaas na afloop van die diens, en katkisasie vir ouer kinders word behartig deur Danie Brits.

Erediensboodskappe is op [Youtube \[Afrikaanse Kerk New Zealand\]](#) en op [Facebook: Afrikaanse Kerk New Zealand](#)

Kontak gerus vir ouderling Henry Enslin by 021 022 69391 of leraar Chris Liebenberg by 027 372 8193

Of stuur 'n e-pos na hervormde_kerk@yahoo.co.nz of d.brits@xtra.co.nz.

7. Erediens te HOWICK-gemeente in AUCKLAND: Afrikaanse Christen Kerk van NS

Erediens elke Sondag om 9:30 vm in die skoolsaal van **Lady Star of the Sea Skool, 19 Stellamaris Way, North Park, Howick**. Die jeug word ook tydens die erediens in die oggende bedien. Daar is ook 'n Engelse diens om 7:00 nm by dieselfde lokaal. Besoek gerus die webblad www.ackhowick.co.nz vir meer inligting. Die leraar is ds Freek Terblanché en kan geskakel word by 09 550 6450 en 021 756 077 of per e-pos by leraar@ackhowick.co.nz.

8. Erediens op NORTH SHORE: Afrikaanse Christen Kerk van NS (NORTH SHORE-gemeente)

Erediens elke Sondag om 09:30 vm in die gebou van die **East Coast Leisure Centre, 12 Bute Road, Browns Bay, Auckland**. Besoek www.acknorthshore.co.nz of [facebook ACK North Shore gemeente](#). Opnames van die erediens is [aanlyn beskikbaar](#). Stuur ook 'n e-pos na kerkadmin@acknorthshore.co.nz. Die Leraar is ds Danie Marais, **14 Fitzwilliam Drive, Torbay, North Shore, Auckland**, 09 473 5320 en 021 556 853 of e-pos danie.marais@acknorthshore.co.nz

9. Erediens in PALMERSTON NORTH: 'n Bediening van die Afrikaanse Kerk New Zealand

Almal is meer as welkom om by ons aan te sluit vir 'n Afrikaanse erediens in Palmerston North.

Dienste vind **twee-weekliks plaas op 'n Sondag om 4nm (winter) en 5nm (somer)** in die kerkie op die hoek van Aokautere Drive en Moonshine Valley Road, Palmerston North.

Word deel van die pastorale versorging, huisbesoek, huwelikskategese, en lekker kuier na kerk.

Kontak gerus leraar Chris Liebenberg by 027 372 8193 of e-pos na hervormde_kerk@yahoo.co.nz.

10. Erediens in PIAKO-DISTRIK: MORRINSVILLE, TE AROHA, MATAMATA (ACK Waikato)

Erediens elke Sondag om 11:30 vm in die **Ngarua Gemeenskapskerk** op die kruising van State Highway 27 en Diagonal Street/Kereone Street. Dit is ongeveer halfpad tussen Morrinsville (Tutuanui) en Matamata.

Geloofsonderrig word aangebied. Tee/koffie word na die tyd bedien.

Kontak die kerkkantoor 07 855 3329; e-pos kerkkantoor@ackhamilton.co.nz vir meer inligting of een van die leraars: Ds Johan Hendricks 021 233 1785 of ds Louis Smith 021 108 466

11. Erediens te PUKEKOHE: Afrikaanse Christenkerk van Nieu Seeland

Erediens elke Sondagaand om 7nm in die **Wesley Methodist Church**, h/v Queen & Wesley Street, Pukekohe. Besoek gerus die webblad www.ackhowick.co.nz vir meer inligting. Die leraar is ds Freek Terblanché en kan geskakel word by 09 550 6450 en 021 756 077 of per e-pos by leraar@ackhowick.co.nz

12. Eredienste te ROTORUA: Die Afrikaanse Christen Kerk van NS (ROTORUA)

Eredienste is elke Sondagoggend om 9 vm by die Sewende Dag Adventiste Kerksentrum, Fenton Straat. (Parkering is in 3 Tilsey straat, Glenholme, Rotorua).

Kontak Dr. Mario Weyers vir navrae by 022 0894395/ 07 5935915 of epos: 2m.weyers@gmail.com

13. Eredienste in NEW PLYMOUTH, TARANAKI - Taranaki Christengemeenskap

Elke Sondagoggend om 10:00 in die Citizen's Advice Bureau, Leachstraat 32, New Plymouth – langs die YMCA. Kom deel in dinamiese lofprysing en aanbidding, word geestelik versterk deur inspirerende Woordprediking, en geniet die hartlike saamkuier met ander Afrikaanse gelowiges. Kinderkerk word in Engels aangebied. Kontak gerus vir Francois

Bredenkamp by sel 021 147 3674. Direkte uitsending op Facebook om 10:30 [Faceboekblad en groep: Taranaki Christengemeenskap.] Audio en preekopsommings beskikbaar by www.soveelmeer.org

14. Afrikaanse eredienste in TAURANGA: Die Afrikaanse Christenkerk van NS (Tauranga)

Eredienste is **elke Sondag middag/aand om 5 nm (wintertyd) en 6 nm (somertyd)** by St. Enoch's Presbiteriaanse Kerk, 134 Sestiende laan, Tauranga.

Kontak Dr. Mario Weyers vir navrae by 0220894395/ 07 5935915 of epos: 2m.weyers@gmail.com

15. Eredienste in WELLINGTON: Afrikaanse Christen Kerk van Nieu-Seeland

Eredienste vind plaas **elke Sondagoggend om 9.30 vm** in die Plimmerton Saal, Sunset Parade, Plimmerton.

Gedurende die erediens is daar kinderbediening en ons geniet 'n koffie na die diens.

Vir meer inligting kontak Mike Jonker 021 807 217 of per e-pos: admin@ackwellington.com

Besoek gerus ons Facebookblad - "ACK Wellington" of webwerf: www.ackwellington.co.nz

16. Afrikaanse kerkdienste te WHANGAREI

Erediens **elke Sondagoggend om 9:30 vm** in die Kamo War Memorial Hall, h/v Grant en Boswell Street, Kamo. Navrae kan gerig word aan Riana Hanekom 09 946 4323 of per e-pos ackwhangarei@yahoo.co.nz. Na afloop van die diens word daar saamgekuier oor 'n koppie tee/koffie.

17. Afrikaanse preke op die INTERNET

1. Besoek die webblad van die **Afrikaanse Christen Kerk van Nieu-Seeland, Hamilton-gemeente**, by www.ackhamilton.co.nz en luister na Afrikaanse preke deur Ds Johan Hendricks en ander predikers.
2. Besoek die webblad van die **Afrikaanse Christen Kerk van Nieu-Seeland, Howick-gemeente**, by www.ackhowick.co.nz en luister na Afrikaanse preke deur Ds Freek Terblanche.
3. Besoek die Facebookblad van die **Afrikaanse Kerk New Zealand, Hastings- Napier gemeente** deur [hierdie skakel](#). Luister daar na Afrikaanse preke deur ds Chris Liebenberg en ander predikers. Daar verskyn ook daagliks oordenkings. Die **Afrikaanse Kerk New Zealand** het ook 'n YouTube kanaal, met dieselde naam, waar ds. Chris se preke ook beskikbaar is.



Landsweye dagboek

[Terug na bo...](#)

Dagboek: AUCKLAND SUPER CITY

Besoek: <http://www.aucklandtourism.co.nz/> vir inligting oor die stad, aktiwiteite, eetplekke, winkels, verblyf en spesiale aanbiedinge. Laai hul app op jou selfoon af en maak seker jy het al die inligting op jou vingerpunte. En ook: <http://www.eventfinder.co.nz/whatson/events/auckland>

Dagboek: WELLINGTON

Besoek <http://www.eventfinder.co.nz/whatson/events/wellington> vir aktiwiteite.

Dagboek: HAMILTON

Besoek: <http://www.visithamilton.co.nz/whats-on> vir aktiwiteite

Dagboek: CHRISTCHURCH

Besoek: <http://www.bethere.org.nz/> vir aktiwiteite

Dagboek: HAWKES BAY

Besoek: <http://www.hawkesbaynz.com> vir aktiwiteite in Hawkes Bay

Dagboek: ROTORUA

Besoek: <http://www.rotoruanz.com/events/> vir aktiwiteite in Rotorua

Dagboek: TAURANGA

Besoek <http://events.tauranga.govt.nz> vir aktiwiteite.

Dagboek: WHAKATANE

Besoek: <http://www.whakatane.com/eventslist.html> vir aktiwiteite

Riglyne vir adverteerders

[Terug na bo...](#)

Lees Brokkies se advertensieriglyne by www.brokkies.net. Kyk by die skakel 'Adverteer'.

Kanselleer intekening / UNSUBSCRIBE

[Terug na bo...](#)

Om Brokkies te kanselleer, besoek <http://www.brokkies.net/skryf-in> en versoek dat jou e-posadres verwyder word.

To unsubscribe, please send an email to info@brokkies.net with the subject line: 'Please unsubscribe'. Remember to mention your email address in the body of the email.